№3 / 2026

ЕММАНУЇЛ

СИЛА ВИСТОЯТИ | МІЦЬ ПЕРЕМОГТИ



CBN EMMANUIL

З питань партнерства:
067 653 27 62
partners@emmanuil.tv

СОФІЯ ЗНОВУ УСМІХАЄТЬСЯ

Завдяки турботі та підтримці навіть найскладніші труднощі можна подолати.



У партнерстві з «Операцією Благословення» Тренінговий центр у Киргизстані допомагає соціально вразливим дітям і підліткам. Софія прийшла сюди на курси англійської мови та комп'ютерної грамотності, але невдовзі волонтери зрозуміли, що дівчинка потребує особливої підтримки.

У листопаді 2025 року її батько помер від тяжкої хвороби нирок. Мати залишилася сама з чотирма дітьми та великим боргом за лікування чоловіка. Родина ледве справлялася з повсякденними потребами.

Того ж літа Софія потрапила під автобус і перенесла струс мозку та складну операцію на вусі. Через травму й тривале лікування вона стала замкнутою та невпевненою в собі, а також відстала від шкільної програми.

Команда Центру забезпечила дівчинку засобами особистої гігієни, передала родині продукти та організувала додаткові заняття. Волонтери також допомогли мамі й старшій сестрі скласти план підтримки навчання та емоційного відновлення Софії.

За кілька місяців дівчинка помітно змінилася: стала активнішою, допитливішою та впевненішою. Вона із задоволенням вивчає комп'ютерну грамотність, мріє працювати з комп'ютерами, зацікавилася Біблією та навіть запросила на суботню групу сусідських хлопців.

Мама радіє успіхам доньки, її захопленням і тому, що вона знову ходить до школи в чистому та охайному одязі. Та найбільше її тішить те, що Софія знову усміхається.

Завдяки турботі команди Центру та підтримці «Операції Благословення» дівчинка поступово долає труднощі, знаходить друзів і знову відкривається світові.





65 РОКІВ ДІЛИМОСЯ НАДІЄЮ ТА ЗБИРАЄМО ЖНИВА

Упродовж 65 років CBN має одне незмінне бачення: проповідувати Євангеліє, підготовлювати учнів і звіщати про Ісуса по всьому світу. Сьогодні CBN Emmanuil продовжує цю місію в Україні, сіючи зерна надії та віри через медіа, служіння та діла милосердя.

Через «Операцію Благословення» ми несемо практичну допомогу та надію світові, що страждає. Через «Суперкнигу» знайомимо дітей і родини з істиною Божого Слова. А через цифрові медіа ділимося надихаючими свідченнями, роздумами та біблійним навчанням, які допомагають людям зростати у стосунках з Ісусом.

Відзначаючи цей неймовірний 65-річний ювілей, ми хочемо від щирого серця подякувати вам, нашим вірним партнерам і жертводавцям. Ваші молитви, щедрість і партнерство роблять цю місію можливою. Разом ми стаємо свідками духовних жнив: серця навертаються до Ісуса, життя відновлюються, а надія оживає в багатьох народах.

Дивлячись у новий етап служіння CBN, ми робимо це з вірою та очікуванням усього, що Господь і надалі звершуватиме. Нехай зерна, які ми сіємо сьогодні, приносять плід для прийдешніх поколінь, і вся слава належить нашому Небесному Отцю.

CBN
THE CHRISTIAN BROADCASTING NETWORK

Маючи понад 60-літню історію роботи у 168 країн світу, CBN впроваджує зміни через соціальні, гуманітарні, освітні та медійні ініціативи там, де допомога найбільше потрібна. Починаючи з 1992 року CBN Emmanuil являє Божу любов та полегшує людські страждання в Україні.

ІСТОРІЯ ЕСФІР





11-річна Есфір разом із мамою та старшим братом була змушена залишити рідну Херсонщину через війну. Родина пережила страшну втрату — загинув батько дівчинки. Після цього життя дівчинки змінилося назавжди. Відтоді мама самостійно виховує двох дітей, дбаючи про найнеобхідніше.

Після переїзду бабуся запросила Есфір до клубу «Суперкниги». Спочатку дівчинка була сором'язливою, замкнутою, їй важко давалося спілкування з іншими дітьми. Зрештою вона навіть перестала відвідувати зустрічі.

Та запрошення на творчий майстер-клас усе змінило. Есфір із захопленням поринула у творчість. Згодом мама розповіла, що донька давно мріяла про такі заняття, але родина не могла собі їх дозволити.

Відтоді Есфір майже не пропускає зустрічей «Суперкниги». Вона знайшла друзів, бере активну участь в іграх, конкурсах і майстер-класах. А ще відкрила в собі любов до фотографії — тепер сама фотографує зустрічі клубу й відповідально ставиться до цієї справи.

Найцінніше — зміни в самій дівчинці. Із замкнутої та невпевненої вона перетворилася на усміхнену, відкриту дитину, яка радіє спілкуванню, проявляє ініціативу й відкриває свої таланти.

Історія Есфір — це нагадування про те, що іноді одна можливість, одне запрошення, один майстер-клас можуть змінити дитяче життя.

Завдяки вашій підтримці діти, які пережили втрати й вимушені зміни, знаходять не лише нові захоплення, а й друзів, турботу та віру в себе. У клубі «Суперкниги» вони також пізнають Божу любов і відчувають, що не залишені наодинці зі своїми переживаннями.

Дякуємо, що допомагаєте творити такі історії. Для Есфір це більше, ніж творчі заняття. Це місце, де після великого болю вона знову вчиться радіти дитинству.

Я ХОЧУ СЛАВИТИ БОГА

12-річна Адріана зростає у багатодітній ромській родині, яка через складні життєві обставини переживає фінансові труднощі. У дев'ять років дівчинка ще не вміла ні читати, ні писати. Саме тоді мама привела її до Тренінгового Центру в селищі Середнє, де за підтримки «Операції Благословення» допомагають дітям групи ризику.

У Центрі Адріана отримала допомогу в навчанні, гуманітарну підтримку для всієї родини та можливість повноцінно відвідувати школу. Тут вона також почула Добру Звістку про Христа, відкрила своє серце Богові й почала активно брати участь у житті Центру.

Попри те, що вдома Адріана багато часу присвячує догляду за молодшими братами й сестрами, наставники допомагають їй розвивати талант до музики. Сьогодні вона навчається грати на клавішному інструменті та говорить: «Я хочу славити Бога і служити цим у церкві».





Зараз Адріана навчається у 7 класі, є однією з найстаранніших учениць, продовжує відвідувати Центр, отримує підтримку в навчанні та щоденне харчування. Із дівчинки, яка не вміла читати й писати, вона перетворилася на успішну школярку, талановиту музикантку та дитину з живою вірою в Бога.

Після 9 класу Адріана мріє продовжити навчання в Мукачеві й, з Божою допомогою, змінити своє життя. Її історія — яскраве свідчення того, як любов, турбота, освіта й Божа дія відкривають дітям нове майбутнє.



Гордон Робертсон
Генеральний директор CBN

СИЛА ВИСТОЯТИ, МІЦЬ ПЕРЕМОГТИ

«Усяку журбу свою покладіть на Нього, бо Він опікується вами».

Коли ми простягаємо руку допомоги людям, які постраждали від катастроф чи інших випробувань, важливо надати практичну допомогу, але ще важливіше — запропонувати їм надію в Ісусі Христі, яка змінює життя.

Труднощі — це не ознака того, що Бог нас покинув, а реальність занепалого світу. Сам Ісус пообіцяв в Івана 16:33: «Страждання зазнаєте в світі». Та одразу ж проголосив: «Але будьте відважні: Я світ переміг!»

Цій обітниці Ісус передував несподіваними словами: «Це Я вам сказав, щоб мали ви мир у Мені».

Він хоче, щоб ми були впевнені: перемогу вже здобуто. Ми живемо в «проміжному» світі — між тим, що Він звершив для нас на хресті, і встановленням Його Царства у всій повноті.

Біль справжній, але справжня й обітниця. Ісус глибоко розуміє страждання. Він пройшов крізь них, поніс їх і переміг. І саме тому наші випробування ніколи не бувають безцільними. Замість того щоб звинувачувати Бога чи питати, чому щось сталося, варто запитати: «Господи, як Ти проведеш мене через це?»

Така зміна погляду змінює все. Вона відчиняє двері для Його присутності, мудрості та сили, які зустрічають нас саме там, де ми є.

Ще одна проста, але сильна молитва: «Господи, помилуй». У ній ми можемо знайти Його зміцнювальну благодать і розраду.

У Посланні до римлян 8:17 сказано, що коли ми разом із Ним страждаємо, то разом із Ним і прославимося. Наші випробування не марні — вони очищують нас, як вогонь очищує срібло й золото. А 1 Петра 5:7 закликає нас: «Усяку журбу свою покладіть на Нього, бо Він опікується вами».

Настане день, коли Бог витре кожну сльозу, і біль та смуток зникнуть назавжди. Ця майбутня реальність дає нам силу на сьогодні.

Тож будьте відважні. Він переміг — і в Ньому переможете й ви.



У ВАЛІЗІ — ЛІКИ, У СЕРЦІ — ТУГА ЗА ДОМОМ

Олена з Миколаєва все життя працювала швачкою, а її чоловік — на заводі. Навіть на пенсії вони продовжували трудитися, щоб забезпечити собі гідну старість. Та війна зруйнувала їхні плани. Миколаїв опинився під постійними обстрілами, а холод і відсутність опалення лише погіршували становище.

У березні Олена тяжко захворіла на COVID-19. Тікаючи від чергового бомбардування, впала й зламала руку. Згодом їхня квартира перетворилася на Пункт Незламності, а подружжя було змушене покинути рідний край.

Донька вивозила батьків із палаючого міста. Дорога до Львова була важкою: в Олени стався інсульт, а в чоловіка — інфаркт. Усе, що вони взяли із собою, — валіза з ліками.

Тепер вони далеко від дому, але серцем залишаються на Півдні, де минуло їхнє життя, де залишилися рідні могили й дорогі спогади.





«Ховатися було ніде, дуже страшно. Два місяці ми сиділи в підвалі. Було моторошно… Ракетні удари такі потужні, що жоден підвал не врятує.

Я так сумую за рідним краєм, за нашими степами й курганами… Найбільше болить, що на цвинтарі поховані всі мої рідні, а я навіть не можу їх провідати. Ця війна забрала в нас усе. Двоє моїх племінників-військових загинули на Донеччині та Херсонщині…

Ми багато втратили, але ваша доброта дає нам надію. Щиро дякуємо за продуктові набори від «Операції Благословення». Це справді вагома допомога, яка дає нам сили триматися далі».

Історія Олени — лише одна з мільйонів історій українців, чиї долі змінила війна. Ми не можемо допомогти кожному, але завдяки підтримці «Операції Благословення» сотні родин щомісяця отримують не лише необхідні продукти, а й надію та сили жити далі. Дякуємо за цю підтримку, яка допомагає людям вистояти у найважчі часи!

ВІРА СИЛЬНІША ЗА НЕБЕЗПЕКУ



Володимир народився у Краматорську й повернувся до рідного міста у 2022 році. Ще під час роботи на Луганщині він пережив найважливішу зустріч у своєму житті — з Богом: покаявся у гріхах, прийняв водне хрещення та присвятив себе Творцю.

Повернувшись додому, Володимир знайшов місцеву церкву, яка стала його духовною родиною. Попри інвалідність, перебої з транспортом і небезпеку обстрілів, він регулярно відвідує богослужіння та біблійні заняття. Щоразу чоловік долає 12 кілометрів, щоб бути з громадою та служити Богові.

Нещодавно Володимир отримав набір засобів гігієни та побутової хімії від «Операції Благословення» та організації ORA. Допомога зворушила його до сліз.

«Коли маєш інвалідність і живеш у місті, де зовсім поруч лінія фронту, кожен день приносить випробування. Іноді від обстрілів і невідомості стає дуже важко. Але коли приходжу до церкви, відчуваю, що Бог мене не залишив.

Щиро дякую за гігієнічний набір! У ньому все необхідне для щоденного життя. Це суттєва допомога для мого скромного бюджету, особливо коли ціни в магазинах захмарні.

Найбільше мене зворушує, що десь далеко є люди, яким небайдуже наше життя тут, майже на передовій. Дякую, що привозите допомогу до Краматорська й підтримуєте нас у ці темні часи! Нехай Господь благословить вас, збереже і поверне вашу доброту сторицею!»

Церква молиться за Божий захист, здоров'я та мир для Володимира й усіх жителів міста. А кожен прояв доброти нагадує їм, що вони не залишені наодинці зі своїми випробуваннями.

Усі, хто отримує та роздає допомогу, щиро вдячні за підтримку. Завдяки вашому милосердю люди отримують не лише необхідні речі, а й відчувають Божу любов. Дякуємо всім, хто стає руками Христа для тих, хто найбільше потребує допомоги!

Дорогий партнере CBN Emmanuil!

Жовтень — особливий місяць молитви для нашої команди.

Ми поруч, щоб молитися за вас, ваших близьких і ваші потреби.

Потребуєте молитовної підтримки?

Зателефонуйте нам: **067 653 27 62** або залиште своє прохання через онлайн-форму на сайті: **emmanuil.cbn.org/pray**

Приєднуйтеся до спільної молитви!

30 жовтня запрошуємо вас на прямий ефір на нашій Facebook-сторінці.

Разом будемо молитися, підтримувати одне одного та шукати Божої присутності й відповіді.

Ви не самі — ми молимося за вас!



Для перерахування благодійних внесків банківським або поштовим переказом по Україні – скористайтесь наступними реквізитами:

Переказ на розрахунковий рахунок у АТ «РАЙФФАЙЗЕН БАНК АВАЛЬ»

МГО «Асоціація милосердя «Еммануїл»
р/р UA503003350000000026003327982
МФО 300335, ЄДРПОУ 19365046
Призначення платежу: Добровільна пожертва

Переказ на розрахунковий рахунок у АТ «УКРСИББАНК»

МГО «Асоціація милосердя «Еммануїл»
UA603510050000026006879188264
МФО 351005, ЄДРПОУ 19365046
Призначення платежу: Добровільна пожертва

Банківською картою чи електронними грошима
через сайт donate.emmanuil.tv

«Я — ЩАСЛИВА ЛЮДИНА! І МОЄ ЩАСТЯ У ТОМУ, ЩО ГОСПОДЬ ТОРКНУВСЯ МОГО СЕРЦЯ»



Олена Михайлівна — наша партнерка з 2012 року. Вона живе на Закарпатті й ділиться свідченням про віру та Божі благословення.

Я маю велику родину: десятьох дітей, 25 онуків і 21 правнука. Із чоловіком ми прожили майже 56 років, а два роки тому його не стало.

Я прийняла Христа своїм Господом і Спасителем у 1998 році. Хоч читала Біблію та майже вісім років відвідувала православний храм, миру в серці не мала. Одного дня під час читання Євангелія Бог торкнувся мене через слова з 2 Петра 1:19–20. Я знайшла церкву й під час богослужіння сказала, що хочу покаятися. Це було справжнє народження згори!

Спочатку чоловік виступив проти моєї віри, але згодом дозволив відвідувати церкву, а пізніше й сам прийшов до Бога. Господь почав змінювати нашу родину.

Чому я підтримую CBN Emmanuil?

Я любила дивитися християнські програми й слухати духовні передачі. Мене торкнулася думка, що багато людей разом, із Божою допомогою, можуть зробити те, чого не під силу одному.

Хоч моя пенсія невелика, я жертвую з великою радістю. Це лише маленька частинка, але від щирого серця. Я ніколи не пошкодувала про це!

Я також допомагаю хворим і тим, хто потребує підтримки. Озираючись на своє життя, бачу незаслужену Божу благодать. Господь благословив мене великою родиною, у якій ми підтримуємо одне одного.

Я щаслива людина! І моє щастя в тому, що Господь торкнувся мого серця. П'ять моїх дочок знають Господа, онук служить пастором, а серед зятів є дияконі. За дітей, які ще не прийняли Христа, я продовжую молитися, бо вірю, що доки живі – є надія.

Я радію, що CBN Emmanuil допомагає дітям, забезпечує людей водою та звіщає Боже Слово. Моє особливе служіння — молитва. Я молюся за своє село, кожну родину та християнські служіння. Не потрібно змушувати себе молитися, служити чи жертвувати. Коли Господь торкнеться серця, ти сам захочеш віддавати те, що маєш. Для мене це радість!

Моя пожертва — лише краплинка в морі. Але нехай таких краплин буде багато, щоб разом ми могли допомогти ще більшій кількості людей.

Будьте благословенні!

«Ви бережені силою Божою через віру на спасіння»

1-е Петра 1:5



donate.emmanuil.tv